

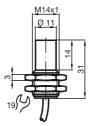
Model Number

NJ5-11-N-G

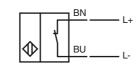
Features

- 5 mm non-flush
- Usable up to SIL2 acc. to IEC 61508

General specifications		
Switching element function		NAMUR, NC
Rated operating distance	s _n	5 mm
Installation		non-flush
Output polarity		NAMUR
Assured operating distance	sa	0 4.05 mm
Reduction factor r _{AI}		0.4
Reduction factor r _{Cu}		0.3
Reduction factor r ₃₀₄		0.85
Nominal ratings		
Nominal voltage	U _o	8.2 V (R _i approx. 1 kΩ)
Switching frequency	f	0 3000 Hz
Hysteresis	н	typ. 5 %
Suitable for 2:1 technology		yes, Reverse polarity protection diode not required
Current consumption		> 0 4
Measuring plate not detected		≥3 mA
Measuring plate detected	-	≤1 mA
Functional safety related parame	ters	
MTTF _d		11774 a
Mission Time (T _M)		20 a
Diagnostic Coverage (DC)		0 %
Ambient conditions		
Ambient temperature		-25 100 °C (-13 212 °F)
Mechanical specifications		
Connection type		cable PVC , 2 m
Core cross-section		0.34 mm ²
Housing material		Stainless steel 1.4305 / AISI 303
Sensing face		PVDF
Degree of protection		IP68
General information		
Use in the hazardous area		see instruction manuals
Category		2G; 3G; 1D; 3D
Compliance with standards and	directive	25
Standard conformity		
,		
NAMUR		EN 60947-5-6:2000 IEC 60947-5-6:1999
Standards		EN 60947-5-2:2007 IEC 60947-5-2:2007
Approvals and certificates		
UL approval		cULus Listed, General Purpose
CSA approval		cCSAus Listed, General Purpose
		,
CCC approval		CCC approval / marking not required for products rated ≤36 V
Dimonsions		
Dimensions		



Electrical Connection



USA: +1 330 486 0001 fa-info@us.pepperl-fuchs.com

Germany: +49 621 776 4411 fa-info@de.pepperl-fuchs.com



ATEX 2G	
Instruction	Manual electrical apparatus for hazardous areas
Device category 2G	for use in hazardous areas with gas, vapour and mist
EC-Type Examination Certificate	PTB 00 ATEX 2048 X
CE marking	€0102
U U	
ATEX marking	⟨෩ II 2G Ex ia IIC T6 Gb
	94/9/EG
Directive conformity	
Standards	EN 60079-0:2009, EN 60079-11:2012 Ignition protection "Intrinsic safety"
	Use is restricted to the following stated conditions
Appropriate type	NJ 5-11-N
Effective internal capacitance Ci	\leq 45 nF ; a cable length of 10 m is considered.
Effective internal inductance Li	\leq 50 μ H ; a cable length of 10 m is considered.
General	The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual. The EC-Type Examination Certificate has to be observed. The special conditions must be adhered to! Directive 94/9/EG and hence also EC-Type Examination Certificates apply in general only to the use of electrical apparatus under atmospheric conditions. The use in ambient temperatures of > 60 °C was tested with regard to hot surfaces by the mentioned certification authority. If the equipment is not used under atmospheric conditions, a reduction of the permis- sible minimum ignition energies may have to be taken into consideration.
Ambient temperature	The temperature ranges, according to temperature class, are given in the EC-Type Examination Certificate.
Installation, Comissioning	Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed. The intrinsic safety is only assured in connection with an appropriate related apparatus and according to the proof of intrinsic safety.
Maintenance	No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.
Specific conditions	
Protection from mechanical danger	When used in the temperature range below -20 °C the sensor should be protected from knocks by the provision of an additional housing.
Electrostatic charging	Electrostatic charges must be avoided on the mechanical housing components.

Electrostatic charges must be avoided on the mechanical housing components. Dangerous electrostatic charges on the mechanical housing components can be avoided by incorporating these in the equipotential bonding.

Germany: +49 621 776 4411 fa-info@de.pepperl-fuchs.com



Note

Instruction

Device category 3G (nL) CE marking

ATEX marking Directive conformity Standard conformity

 $\begin{array}{l} \mbox{Effective internal capacitance } C_i \\ \mbox{Effective internal inductance } L_i \\ \mbox{General} \end{array}$

Installation, Comissioning

Maintenance

Specific conditions

Maximum permissible ambient temperature T_{Umax} at Ui = 20 V
for Pi=34 mW, li=25 mA, T6
for Pi=34 mW, li=25 mA, T5
for Pi=34 mW, li=25 mA, T4-T1
for Pi=64 mW, li=25 mA, T6
for Pi=64 mW, li=25 mA, T5
for Pi=64 mW, li=25 mA, T4-T1
for Pi=169 mW, li=52 mA, T6
for Pi=169 mW, li=52 mA, T5
for Pi=169 mW, li=52 mA, T4-T1
for Pi=242 mW, li=76 mA, T6
for Pi=242 mW, li=76 mA, T5
for Pi=242 mW, li=76 mA, T4-T1

Protection from mechanical danger

Protection from UV light

Protection of the connection cable

Electrostatic charging

Connection parts

This instruction is only valid for products according to EN 60079-15:2005, valid until 01-May-2013

NJ5-11-N-G

Manual electrical apparatus for hazardous areas

for use in hazardous areas with gas, vapour and mist \mathbf{C}

🐼 II 3G Ex nL IIC T6 X

94/9/EG EN 60079-15:2005 Ignition protection category "n" Use is restricted to the following stated conditions

 \leq 45 nF ; a cable length of 10 m is considered.

 \leq 50 μ H ; a cable length of 10 m is considered.

The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual. The data stated in the data sheet are restricted by this operating instruction! The special conditions must be observed!

Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed. The sensor must only be operated with an energy-limited circuit, which satisfies the requirements of IEC 60079-15. The explosion group complies with the connected, supplying, power limiting circuit.

No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.

55 °C (131 °F)
55 °C (131 °F)
32 °C (89.6 °F)
32 °C (89.6 °F)
32 °C (89.6 °F)
16 °C (60.8 °F)
16 °C (60.8 °F)
16 °C (60.8 °F)

The sensor must not be exposed to **ANY FORM** of mechanical danger. When used in the temperature range below -20 °C the sensor should be protected from knocks by the provision of an additional housing.

The sensor and the connection cable must be protected from damaging UV-radiation. This can be achieved when the sensor is used in internal areas.

The connection cable must be prevented from being subjected to tension and torsional loading.

Electrostatic charges must be avoided on the mechanical housing components. Dangerous electrostatic charges on the mechanical housing components can be avoided by incorporating these in the equipotential bonding.

The connection parts are to be installed, such that a minimum protection class of IP20 is achieved, in accordance with IEC 60529.

Pepperl+Fuchs Group www.pepperl-fuchs.com fa-

USA: +1 330 486 0001 fa-info@us.pepperl-fuchs.com Germany: +49 621 776 4411 fa-info@de.pepperl-fuchs.com



ATEX 3G (ic)

Instruction

Device category 3G (ic) Certificate of Compliance CE marking

ATEX marking Directive conformity Standards

Effective internal capacitance C_i Effective internal inductance Li

General

Installation, Comissioning

Maintenance

Specific conditions

Maximum permissible ambient temperature T_{Umax} at Ui = 20 V for Pi=34 mW, li=25 mA, T6 for Pi=34 mW. li=25 mA. T5 for Pi=34 mW, li=25 mA, T4-T1 for Pi=64 mW, li=25 mA, T6 for Pi=64 mW, li=25 mA, T5 for Pi=64 mW, li=25 mA, T4-T1 for Pi=169 mW. li=52 mA. T6 for Pi=169 mW, li=52 mA, T5 for Pi=169 mW, li=52 mA, T4-T1 for Pi=242 mW, Ii=76 mA, T6 for Pi=242 mW, li=76 mA, T5 for Pi=242 mW. li=76 mA. T4-T1 Protection from mechanical danger

Electrostatic charging

Connection parts

Manual electrical apparatus for hazardous areas

for use in hazardous areas with gas, vapour and mist PF 13 CERT 2895 X €

⟨€x⟩ II 3G Ex ic IIC T6 Gc 94/9/EG

EN 60079-0:2009, EN 60079-11:2012 Ignition protection category "ic" Use is restricted to the following stated conditions

 \leq 45 nF ; a cable length of 10 m is considered.

 \leq 50 μH ; A cable length of 10 m is considered.

The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual. The data stated in the data sheet are restricted by this operating instruction! The special conditions must be observed!

NJ5-11-N-G

Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed. The sensor must only be operated with energy-limited circuits, which satisfy the requirements of IEC 60079-11. The explosion group depends on the connected and energy-limited supply circuit.

No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.

55 °C (131 °F)
55 °C (131 °F)
32 °C (89.6 °F)
32 °C (89.6 °F)
32 °C (89.6 °F)
16 °C (60.8 °F)
16 °C (60.8 °F)
16 °C (60.8 °F)
The second second second

The sensor must not be mechanically damaged. When used in the temperature range below -20 °C the sensor should be protected from knocks by the provision of an additional housing.

Electrostatic charges must be avoided on the mechanical housing components. Dangerous electrostatic charges on the mechanical housing components can be avoided by incorporating these in the equipotential bonding.

The connection parts are to be installed, such that a minimum protection class of IP20 is achieved, in accordance with IEC 60529.

4

Germany: +49 621 776 4411 fa-info@de.pepperl-fuchs.com



ATEX 1D

Instruction

Device category 1D EC-Type Examination Certificate CE marking

ATEX marking

Directive conformity Standards

Appropriate type Effective internal capacitance Ci Effective internal inductance Li General

Maximum housing surface temperature

Installation, Comissioning

Maintenance

Specific conditions

Electrostatic charging

Manual electrical apparatus for hazardous areas

for use in hazardous areas with combustible dust ZELM 03 ATEX 0128 X €0102

(Ex) II 1D Ex iaD 20 T 108 °C (226.4 °F) The Ex-relevant identification may also be printed on the accompanying adhesive label.

NJ5-11-N-G

94/9/EG

IEC 61241-11:2002: draft; prEN61241-0:2002 type of protection intrinsic safety "iD"

Use is restricted to the following stated conditions

NJ 5-11-N..

≤ 45 nF; a cable length of 10 m is considered.

 \leq 50 μH ; a cable length of 10 m is considered.

The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual.

The EC-Type Examination Certificate has to be observed.

The special conditions must be adhered to!

The maximum surface temperature of the housing is given in the EC-Type Examination Certificate.

Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed

The intrinsic safety is only assured in connection with an appropriate related appara-

tus and according to the proof of intrinsic safety. The associated apparatus must satisfy at least the requirements of category ia IIB or iaD. Because of the possibility of the danger of ignition, which can arise due to faults and/or transient currents in the equipotential bonding system, galvanic isolation in the power supply and signal circuits is preferable. Associated apparatus without electrical isolation must only be used if the appropriate requirements of IEC 60079-14 are met.

The intrinsically safe circuit has to be protected against influences due to lightning. When used in the isolating wall between Zone 20 and Zone 21 or Zone 21 und Zone 22 the sensor must not be exposed to any mechanical danger and must be sealed in such a way, that the protective function of the isolating wall is not impaired. The applicable directives and standards must be observed.

If the Ex-relevant identification is exclusively printed on the included adhesive label, this must be applied in the direct vicinity of the sensor! The surface to which the label is to applied must be clean and free from grease! The applied adhesive label must be durable adlegible to protect it against the possibility of chemical corrosion!

No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.

The connection cables are to be laid in accordance with EN 50281-1-2 and must not normally be subjected to chaffing during use.

Electrostatic charges must be avoided on the mechanical housing components. Dangerous electrostatic charges on the mechanical housing components can be avoided by incorporating these in the equipotential bonding.

Refer to "General Notes Relating to Pepperl+Fuchs Product Information"

Pepperl+Fuchs Group www.pepperl-fuchs.com

USA: +1 330 486 0001 fa-info@us.pepperl-fuchs.com Germany: +49 621 776 4411 fa-info@de.pepperl-fuchs.com



ATEX 3D (tD)	
Note	This instruction is only valid for products according to EN 61241-0:2006 and EN 61241-1:2004 Note the ex-marking on the sensor or on the enclosed adhesive label
Instruction	Manual electrical apparatus for hazardous areas
Device category 3D CE marking	for use in hazardous areas with non-conducting combustible dust C C $\!$
ATEX marking	€ II 3D Ex tD A22 IP67 T80°C X
Directive conformity	94/9/EG
Standards	EN 61241-0:2006, EN 61241-1:2004 Protection via housing "tD"
	Use is restricted to the following stated conditions
General	The apparatus has to be operated according to the appropriate data in the data sheet and in this instruction manual. The maximum surface temperature has been determined in accordance with method A without a dust layer on the equipment. The data stated in the data sheet are restricted by this operating instruction! The special conditions must be adhered to!
Installation, Comissioning	Laws and/or regulations and standards governing the use or intended usage goal must be observed.
Maintenance	No changes can be made to apparatus, which are operated in hazardous areas. Repairs to these apparatus are not possible.
Specific conditions	
Minimum series resistance R_{V}	A minimum series resistance RV is to be provided between the power supply voltage and the proximity switch in accordance with the following list. This can also be assured by using a switch amplifier.
Maximum operating voltage U_{Bmax}	The maximum permissible operating voltage UBmax must be restricted to the values given in the following list. Tolerances are not permitted.
Maximum permissible ambient temperature T_{Umax}	Values can be obtained from the following list, depending on the max. operating voltage Ub max and the minimum series resistance Rv.
at U _{Bmax} =9 V, R _V =562 Ω	57 °C (134.6 °F)
using an amplifier in accordance with EN 60947-5-6	57 °C (134.6 °F)
Protection from mechanical danger	The sensor must not be exposed to ANY FORM of mechanical danger.
Protection from UV light	The sensor and the connection cable must be protected from damaging UV-radiation. This can be achieved when the sensor is used in internal areas.
Protection of the connection cable	The connection cable must be prevented from being subjected to tension and torsional loading.
Electrostatic charging	Electrostatic charges must be avoided on the mechanical housing components. Dangerous electrostatic charges on the

Electrostatic charges must be avoided on the mechanical housing components. Dangerous electrostatic charges on the mechanical housing components can be avoided by incorporating these in the equipotential bonding.

Germany: +49 621 776 4411 fa-info@de.pepperl-fuchs.com